

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 94 — 1683

[Mac — 12401]

17 JUNI 1994. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de ambtenaren die bevoegd zijn om toestemming te verlenen voor het sluiten van opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd, bedoeld in artikel 10bis, § 3, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, en tot vaststelling van de procedure met het oog op het bekomen van deze toestemming (1)

ALBERT II, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 10bis, § 3, ingevoegd door de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder uitstel de ambtenaren aan te wijzen die bevoegd zijn om toestemming te verlenen voor het sluiten van opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd en tevens de procedure vast te stellen met het oog op het bekomen van deze toestemming, aangezien de mogelijkheid tot het sluiten van opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd ingevoerd werd vanaf 1 april 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De inspecteurs-districtshoofden van de Inspectie van de Sociale Wetten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid worden belast met het verlenen van de voorafgaande toestemming, bedoeld in artikel 10bis, § 3, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 2. De werkgever die opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd, bedoeld in artikel 10bis, § 3, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, wenst te sluiten, moet hiervoor bij een ter post aangetekend schrijven of bij telefax-bericht de voorafgaande toestemming vragen aan de Inspecteur-districtshoofd van de Inspectie van de Sociale Wetten van de plaats waar de onderneming gevestigd is.

Art. 3. Het in artikel 2 bedoelde ter post aangetekend schrijven of telefax-bericht, moet melding maken van de redenen die het sluiten van opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd, bedoeld in artikel 10bis, § 3 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, rechtvaardigen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*;
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 94 — 1683

[Mac — 12401]

17 JUNI 1994. — Arrêté royal désignant les fonctionnaires compétents pour octroyer l'autorisation de conclure des contrats de travail successifs pour une durée déterminée, visés à l'article 10bis, § 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, et fixant la procédure relative à l'obtention de cette autorisation (1)

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 10bis, § 3, inséré par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de désigner sans retard les fonctionnaires compétents pour octroyer l'autorisation de conclure des contrats de travail successifs pour une durée déterminée et de fixer la procédure relative à l'obtention de cette autorisation, étant donné que la possibilité de conclure des contrats de travail successifs pour une durée déterminée a été introduite depuis le 1er avril 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les inspecteurs-chefs de district de l'Inspection des lois sociales du Ministère de l'Emploi et du Travail sont chargés de l'octroi de l'autorisation préalable, visée à l'article 10bis, § 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 2. L'employeur qui souhaite conclure des contrats de travail successifs pour une durée déterminée, visé à l'article 10bis, § 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, doit demander l'autorisation préalable par lettre recommandée à la poste ou par un avis par télécopie à l'Inspecteur-chef de district de l'Inspection des lois sociales du lieu où est située l'entreprise.

Art. 3. La lettre recommandée à la poste ou l'avis par télécopie, visé à l'article 2, doit contenir les raisons qui justifient la conclusion de contrats de travail successifs pour une durée déterminée, visés à l'article 10bis, § 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994.